

国家语言文字出版社
JIANHUA ZI FANTIZI YITIZI

修订版

简化字繁体字异体字

对照速查手册

汉语大字典编纂处◎编写

四川辞书出版社

ZUIXINBAN JIANHUAZI FA
DUIZHAO SUCHA SHOU

最新版

简化字繁体字异体字 对照速查手册

汉语大字典编纂处◎编写

四川辞书出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

简化字繁体字异体字对照速查手册 (修订版) / 汉语大字典编纂处编写. —2 版. —成都: 四川辞书出版社, 2017. 1

ISBN 978-7-5579-0115-8

I. ①修… II. ①汉… III. ①简化汉字—手册②汉字—异体字—手册 IV. ①H124—62

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 288315 号

简化字繁体字异体字对照速查手册(修订版)

汉语大字典编纂处 编写

策 划	/ 李 晓
责任编辑	/ 陈秀娟
封面设计	/ 小 杨
版式设计	/ 王 跃
责任校对	/ 张晓梅 殷桂蓉 罗丽娟
责任印制	/ 肖 鹏
出版发行	/ 四川辞书出版社
地 址	/ 成都市三洞桥路 12 号
邮政编码	/ 610031
印 刷	/ 成都翔川印务有限责任公司
开 本	/ 880 mm×1230 mm 1/64
版 次	/ 2017 年 1 月第 2 版
印 次	/ 2017 年 1 月第 2 次印刷
印 张	/ 5.75
书 号	/ ISBN 978-7-5579-0115-8
定 价	/ 18.00 元

- 版权所有,翻印必究。
- 本书如有印装质量问题,请寄回出版社调换。
- 发行部电话:(028)87734281 87734332

凡 例

1. 本手册根据 2013 年最新发布的《通用规范汉字表》收录简化字(规范字)3120 个,并收录相对应的繁体字 2574 个、异体字 1023 个。
 2. 正文按音序和笔画编排,分为三部分:《音序对照查检》《简化字繁体字异体字对照查检》《繁体字异体字简化字对照查检》。
 3. 《音序对照查检》编排方式如下:
 - 1) 以简化字作为字头,按汉语拼音顺序排列。字头为同音字的则按笔画顺序排列,笔画少的在前,笔画多的在后。笔画数相同的,按起笔笔形一(横)、丨(竖)、丿(撇)、丶(点)、㇀(折)的顺序排列。
 - 2) 简化字后面列出对应的繁体字、异体字。简繁体字、正异字之间均用“ ”标示。简化字和繁体
-

字之间采用“一对一”的形式；在异体字的左上角用“*”标示(如果有两个以上异体字的，则把“*”标示在第一个异体字的左上角)，简化字和异体字之间采用“一对多”的形式。如：

秋→鞦 秋→*𦉑𦉑

3)字头的注音以现代汉语普通话标准音为准，轻声不标调，专名注音不大写。

4)有多音、又读的，单独列出音项，且分别放在各自的音节位置，采用互见的方式沟通。如：

单→單 chán

参见 23 页 dān; 116 页 shàn。

5)“注意”部分是对简化字、繁体字、异体字之间容易混淆误用的情况加以说明。如：

获→獲 huò

注意 用作“捉住”“取得”义时，“獲”是“获”的繁体字。

获→穫 huò

注意 用作“收割”义时，“穫”是“获”的繁体字。

凄→*淒淒 qī

4 凡 例

注意 用作“寒冷”“冷落”“寂静”义时，“凄”是“凄”的异体字；用作“悲伤”义时，“悽”是“凄”的异体字。

4. 笔画编排方式如下：

- 1)《简化字繁体字异体字对照查检》中，以简化字的笔画顺序排列。
 - 2)《繁体字异体字简化字对照查检》中，以繁体字和异体字笔画顺序排列。
 - 3)此部分不再出“注意”内容。
-

目 录

凡 例	2
音序对照查检	1
简化字繁体字异体字对照查检	175
繁体字异体字简化字对照查检	269

音序对照查检

— A —

a

铜 ↔ 銅 ā

ai

𥓐 ↔ 𥓐 āi

𥓐 ↔ 𥓐 ái

𥓐 ↔ 𥓐 ǎi

参见 3 页 ài。

𥓐 ↔ 𥓐 ǎi

𥓐 ↔ 𥓐 ǎi

𥓐 ↔ 𥓐 ài

𥓐 ↔ 𥓐 ài

𥓐 ↔ 𥓐 ài

参见 3 页 ǎi。

媛 ↔ 媛 ài

媛 ↔ 媛 ài

媛 ↔ 媛 ài

媛 ↔ 媛 ài

𥓐 ↔ 𥓐 ái

参见 133 页 wèi。

an

庵 ↔ *菴 ān

谙 ↔ 諳 ān

𥓐 ↔ 𥓐 ān

𥓐 ↔ 𥓐 ān

鞍 ↔ *鞞 ān

铵 ↔ 鉍 ǎn

岸 ↔ *岼 àn

暗 ↔ *唵闇 àn

注意 用作“光线微弱”“糊涂”义时，“闇”才是“暗”的异体字。

ang

肮 ↔ 骯 āng

ao

翱 ↔ *翱 áo

鳌 ↔ 鰲 áo

鳌 ↔ *鼇 áo

拗 ↔ *扐 ǎo

参见 4 页 ào; 98 页 niù。

袄 ↔ 襖 ǎo

坳 ↔ *坳 ào

拗 ↔ *扐 ào

参见 4 页 ǎo; 98 页 niù。

鹜 ↔ 鶩 ào

— B —

ba

𪚩 ↔ 𪚩 bā

𪚩 ↔ 𪚩 bǎ

坝 ↔ 埧 bà

注意 用作“沙滩”“沙洲”“平地”“平原”义时，“埧”是“坝”的繁体字。

坝 ↔ 壩 bà

注意 用作“拦截或引水流的建筑物”义时，“壩”是“坝”的繁体字。

罢 ↔ 罷 bà

参见 5 页 ba。

鲋 ↔ 鮒 bà

霸 ↔ *霸 bà

罢 ↔ 罷 ba

参见 5 页 bà。

bai

柏 ↔ *栢 bǎi

摆 ↔ 擺 bǎi

注意 用作“排列”“放置”“列举”“来回摇动”义时，“擺”是“摆”的繁体字。

摆 ↔ 襪 bǎi

注意 用作“上衣、裙子、长

袍等最下面的部分”义时，“襪”是“摆”的繁体字。

败 ↔ 敗 bài

稗 ↔ *裨 bài

ban

颁 ↔ 頒 bān

坂 ↔ *阪 坂 bǎn

注意 用作“山坡”“斜坡”义时，“阪”“坂”是“坂”的异体字。

板 ↔ 闆 bǎn

注意 用作“老板”义时，“闆”是“板”的繁体字。

钣 ↔ 鋳 bǎn

办 ↔ 辦 bàn

绊 ↔ 絆 bàn

bang

帮 ↔ 幫 bāng

帮 ↔ *幫 幫 bāng

绑 ↔ 綁 bǎng

榜 ↔ *榜 bǎng

膀 ↔ *膀 bǎng

谤 ↔ 謗 bàng

镑 ↔ 鎊 bàng

bao

匏 ↔ 匏 bāo

褒 ↔ *褒 bāo

饱 ↔ 飽 bǎo

宝 ↔ 寶 bǎo

宝 ↔ *寶 bǎo

鸨 ↔ 鴇 bǎo

褓 ↔ *綽 bǎo

报 ↔ 報 bào

刨 ↔ *鉋 鑿 bào

鲍 ↔ 鮑 bào

bei

杯 ↔ *盃 杯 bēi

背 ↔ *揷 bēi

鹑 ↔ 鶇 bēi

贝 ↔ 貝 bèi

狈 ↔ 狽 bèi

沔 ↔ 涇 bèi

备 ↔ 備 bèi

备 ↔ *備 bèi

钹 ↔ 鈸 bèi

悖 ↔ *諄 bèi

辈 ↔ 輩 bèi

惫 ↔ 憊 bèi

呗 ↔ 唄 bei

ben

奔 ↔ *奔 犇 bēn

参见 7 页 bèi。

贲 ↔ 賁 bēn

参见 7 页 bì。

铤 ↔ 鎗 bēn

奔 ↔ *奔 遯 bèn

参见 7 页 bēn。

beng

绷 ↔ 綳 bēng

参见 7 页 běng; 7 页 bèng。

绷 ↔ *繃 bēng

参见 7 页 běng; 7 页 bèng。

绷 ↔ 綳 běng

参见 7 页 bēng; 7 页 bèng。

绷 ↔ *繃 bēng

参见 7 页 bēng; 7 页 bèng。

绷 ↔ 綳 bèng

参见 7 页 bēng; 7 页 běng。

绷 ↔ *繃 bèng

参见 7 页 bēng; 7 页 běng。

鏹 ↔ 鏹 bèng

bi

贲 ↔ 賁 bì

参见 7 页 bēn。

逼 ↔ *徧 bī

鳎 ↔ 鰕 bī

秕 ↔ *粃 bǐ

笔 ↔ 筆 bǐ

币 ↔ 幣 bì

毕 ↔ 畢 bì

闭 ↔ 閉 bì

波 ↔ 𪛗 bì

𪛗 ↔ 𪛗 bì

𪛗 ↔ 𪛗 bì

𪛗 ↔ 𪛗 bì

𪛗 ↔ *𪛗 bì

𪛗 ↔ 𪛗 bì

𪛗 ↔ *𪛗 bì

参见 92 页 mì。

𪛗 ↔ 𪛗 bì

𪛗 ↔ 𪛗 bì

𪛗 ↔ 𪛗 bì

𪛗 ↔ *𪛗 bì

𪛗 ↔ 𪛗 bì

𪛗 ↔ *𪛗 bì

bian

边 ↔ 邊 biān

𪛗 ↔ 𪛗 biān

𪛗 ↔ 𪛗 biān

𪛗 ↔ 𪛗 biān

𪛗 ↔ 𪛗 biǎn

𪛗 ↔ 變 biàn

遍 ↔ *徧 biàn

辯 ↔ 辯 biàn

辯 ↔ 辯 biàn

biao

标 ↔ 標 biāo

𪛗 ↔ 𪛗 biāo

𪛗 ↔ 𪛗 biāo

𪛗 ↔ 𪛗 biāo

参见 101 页 piào。

膘 ↔ * 膘 biāo

飙 ↔ 飊 biāo

镖 ↔ 鏢 biāo

鏊 ↔ 鏊 biāo

表 ↔ 錶 biǎo

注意 用作“计时的器具(比钟小可以随身携带的)”义时,“錶”是“表”的繁体字。

鰲 ↔ 鰲 biào

bie

瘪 ↔ 癢 biē

参见 9 页 biě。

瘪 ↔ * 癢 biē

参见 9 页 biě。

鳖 ↔ 鰓 biē

鳖 ↔ * 鼈 biē

瘪 ↔ 癢 biě

参见 9 页 biē。

瘪 ↔ * 癢

参见 9 页 biē。

别 ↔ 彀 biè

bin

宾 ↔ 賓 bīn

倝 ↔ 儋 bīn

滨 ↔ 濱 bīn

缤 ↔ 繽 bīn

槟 ↔ 檳 bīn

参见 10 页 bīng。

鎡 ↔ 鎡 bīn

濒 ↔ 瀕 bīn

摈 ↔ 擯 bìn

殓 ↔ 殯 bìn

腩 ↔ 臄 bìn

髀 ↔ 髀 bìn

鬢 ↔ 鬢 bìn

bing

冰 ↔ *冰 bīng

檳 ↔ 檳 bīng

参见 9 页 bīn。

饼 ↔ 餅 bǐng

稟 ↔ *稟 bǐng

并 ↔ *併並竝 bìng

注意 用作“合在一起”义时，“併”是“并”的异体字；用作“平列”义或用作副词、连词时，“並”“竝”是“并”的异体字。

bo

拨 ↔ 撥 bō

钵 ↔ 鉢 bō

钵 ↔ *盞鉢 bō

饽 ↔ 饽 bō

铍 ↔ 鈹 bō

驳 ↔ 駁 bó

驳 ↔ *駁 bó

注意 用作“颜色混杂不纯”“说出自己的意见，否定别人的意见”义时，“駁”是“驳”的异体字。

钹 ↔ 鈸 bó

铂 ↔ 鉑 bó

袂 ↔ 襖 bó

脖 ↔ *頸 bó

博 ↔ *博 bó

注意 用作“广泛”“通晓”义时，“博”是“博”的异体字。

鸨 ↔ 鴇 bó